

4 CENTESIMI

4 PARE

4 HELLER

Predbrojba za Monarhi... Abbonamento per la Monarchia...

Abbonament für die Monarchie... Einzelne Nummern...

OMNIBUS

Izlazi svaki utorak, četvrtak i subotu u 3 ure po podne.

Esce ogni Martedì, Giovedì e Sabato alle 3 pom.

Erscheint jeden Dienstag, Donnerstag u. Samstag um 3 nachm.

Za svitovanje objava... Per le inserzioni d'avvisi... Jedes Wort im Klein...

Uprava i uredništvo. Amministrazione e redazione. Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA I dr. PULA - Via Giulia br. 1.

Izbornicima petoga tijela, drugi kotar.

Pred malo više od pol godine Vi, koji širom hrvatske Puljštine imate izborno pravo u petom tijelu, bili ste izabrali za svog zastupnika dra. Matka Laginja...

Znali ste tada, košto i sada znate, da će putem tih izabranika narodnih biti najbolje zastupan naš hrvatski narod u općinskom zastupstvu.

Rad inada med Latinima i vladom, zadnji su izbori bili uništeni, premda su bili mirno i redovito provedeni.

Sad valja opet k. žari, opet na noge junačke, da se izaberu narodni predstavnici, koji će na općini skrbiti za dobro našega naroda, od sada ljuto zanemarenoga u svakom pogledu od općinske uprave.

P prvi ste na redu Vi, izbornici petoga tijela, koji birate:

- 1) u MEDULINU (Ližnjan, Medulin, Jadreški, Šikići, Škatari, Valmade, Komunal) na Tri kralja dne 6. jenara 1910, od 9-12 ura jutro.
2) u ALTURI (Kavran, Muntić, Lohorika, Altura) dne 7. jenara 1910, od 9-12 ura jutro.
3) u PEROJU (Perojci) dne 8. jenara 1910, od 10-11 ura jutro.
4) u ŠTINJANU (Štinjanci) dne 8. jenara 1910, od 3-5 ura po podne.
5) u POMERU (Premantura, Pomer, Banjole, Vinkuran, Vintijan, Valdebek) dne 9. jenara 1910, od 9-12 jutro.

Kandidati hrvatske pučke stranke za ovo tijelo jesu isti koji su bili i zadnji put, a to su:

zastupnik

Dr. MATKO LAGINJA, odvjetnik u Puli

zamjenik

JOSIP STIHOVIĆ, blagajnik u Puli.

Nē treba preporuke ovim imenima: ona se sama preporučuju svakomu rodoljubnomu izborniku.

Dajte, dakle, složno na izbore i svaki neka točno napiše ili si dade napisati na glasovnicu (škeđu) imena kandidata.

U PULI, koncem godine 1909.

Izborni odbor.

VIESTI.

Izborni sastanci u subotu.

U subotu po podne obdržavala su se tri izborna sastanka narodnog radništva, koja su uspjela veoma dobro i to u Šiani, u gostioni Ivić i na Kastanjeru u gostioni Celić. Sastanci su se držali u 4 sata po podne i bili su izvanredno posjećeni, premda je naš svijet krivnjom pošte jedva u zadnji čas doznao za iste.

Narodu se je prikazao značaj borbe, podale su se potrebite upute za izbore, prikazali kandidati, raztumačilo se je zašto moramo ići u borbu.

Na Kastanjeru govorili su Križ i Dorčić, u Šijani Vranković i Burić, a u Verudi dr. Mangiarello i Mahulja.

Narod je svuda oduševljeno prihvatio kandidature i borbu za svoje predstavnike.

U ponedjeljak je »N. R. O.« obdržavala čitav niz sastanaka u svrhu da uputi narod u predstojećim izborim. Tako u Šiani, kod Paroncica i kod Škule... u via Medolino u gostioni Smareglia... u via della Bissa u gostioni »Civile e Militare«, u via Monvidal u gostioni Marg... i pa Monte Grande u gostioni Ružić.

Danas glasuju u Belvederu od 8 prije podne do 3 sata po podne oni izbornici

V. tjela, kojim prezimena počimlju sa slovom A—P.

Čuvajte se prevara!

Upozoravam sve naše ljude da upute narod da se čuva prevara. Za svaku informaciju neka se obrate u »Narodni Dom«, gdje posluje izborni odbor od 8 u jutro dalje.

Sve fiducijare molimo, da se drže naputaka primljenih. Sve one pako koji hoće pomoći, molimo neka dođu čim prije u »Narodni Dom«, i neka se stave na razpolaganje izbornom odboru.

Izbori u komisiju za odmjerjenje lične dohodarine.

Ovih dana razasijlje c. kr. kotarsko poglavarstvo izkaznice i glasovnice za izbor u komisiju za odmjerjenje lične dohodarine. Ne znamo dali su se baš ti izbori morali provesti u vrijeme dok traju občinski izbori i tim prouzrokuju izbornicim smetnje i zabune. Svakako moglo se je to mimići.

Ne druga je stvar radi koje pišemo. Pitaju nas što će naši ljudi učiniti obzirom na to, da socialisti kupe glasovnice pod izlikom, da će protestirati protiv poreza lične dohodarine za radnike.

Mi upozoravamo sve naše ljude, da ne nasjednu nikakvim obećanjima, već neka donesu svi glasovnice na izbore lične dohodarine.

darine (tassa personale) u »Narodni Dom«, da tim izbjegnju da budu prevareni.

Molimo ujedno sve naše ljude da upute naš svijet, da se ne muti sa glasovnicama. Glasovnice u ružičastoj kuverti neka donesu ili pošalju u »Narodni Dom«.

Izgon hrvatskog jezika u crkvi bužetskoj.

Polag zadnjeg Naglovog naloga započelo se je i kod nas misiti dne 2. januara. Prvi put od pamtlivieku zapjevalo se je danas poslanicu i evanđelje latinski. Utisak na ljudstvo bio je vanredan. Netom se je čulo prve riječi poslanice, pretvorila se je crkva u pravi mravinjak. Narodni ponos, a ujedno i vjerski, pokazao je na sjajan način, što može, kad hoće. Iz crkve je išao sve — preko 2500 ljudi. Ostalo je samo par ženskih, a malo kasnije došli su i — bužetski talijanski socijalisti i farabuti. Peta je to crkva u bužetskoj občini, koju je naš sviesni narod izpraznio. Ali nije posljednja — izaći će iz svake, jer ne će dozvoliti, da mu se grabe pradjedovska prava sa strane onih, koji bi ga još dugo i dugo vremena rado gledali kao »šćava«. Našem sviesnom narodu čestitamo na takom nastupu i kličemo mu: Što je negda bilo naše, opet naše mora bit.

Za Družbu.

Da počastē uspomenu pok. Marte Zuccon majke dra. I. Zuccona iz Medulina darovali su podružnici sv. Ćirila i Metoda u Puli: obitelj Dr. M. Laginje K 10, Ante Mezulić, Martin Sladonja i Josip Stihović po K 5.

Hrvasko kazalište.

Večeras 6. jenara imademo u »Narodnom Domu« dvie predstave, vrlo liepe, i to: »Knez od Semberije«, historijska slika od R. Nušića iz srpskog narodnog života, i »Školski nadzornik«, šaljiva igra u 2 čina s pjevanjem.

»Knez od Semberije« jest igra, koja je svojom vrijednošću primta u stalni repertoar velikih pozorišta na slavenskom jugu, kao: u Zagrebu, Beogradu, Ljubljani, Sofiji, Osijeku i dr., te je svugdje prikazana s velikim uspjehom. Taj komad prikazat će nam večeras naši diletanti, te upozorujemo naše občinstvo, da ne pusti ovu liepu priliku, da vidi i na našoj pozornici ovu liepu igru. Uloge su podijeljene najboljim silama, te će bez dvojbe sam komad biti prikazan kako treba.

Iza ovog komada predstavljat će se »Školski nadzornik« šaljivi komad, koji se je posljednji put vrlo svidio občinstvu radi liepe šale i zdravog humora.

U nedjelju 9. tek. mj. davat će se na sveobći zahjev ponovno »Barun Trenk«.

Plesovi »Narodne radničke organizacije« u Puli.

Javljamo svim članovima »Narodne radničke organizacije«, da će ovih poklada »N. R. O.« prirrediti tri plesa i to u nedjelju 23. i 30. ov. mj. i 6. veljače.

PARTE ITALIANA.

NOTIZIE.

Il partitone in ritiro. Ley e Pussig fuori di combattimento.

Il »Giornaleto« di ieri porta la notizia, che il partito così detto popolare italiano desiste dalla candidatura dei signori Loy

e Pussig nel quinto corpo; sicchè questi due sono posti fuori di combattimento.

Tanto meglio per loro, perchè se fossero per caso stati eletti — ciò che secondo noi era affatto escluso — avrebbero dovuto seguire il programma della camorra.

L'interessante si è, che il partito, il quale portava sugli scudi i candidati Loy e Pussig, recede da queste candidature per la ragione che ce ne sono ancora altre candidature italiane e non vogliono entrare in lotta, perchè vi potrebbe riuscire il candidato croato.

Noi non sappiamo di altre candidature nazionali italiane, oltre a quella di Loy-Pussig, fuorchè quella di Lirussi-Donaggio. Duque secondo il partito popolare italiano la candidatura Lirussi seppure portata dai socialisti, è una candidatura nazionale italiana.

Di un tanto eravamo persuasi, anche prima. Ora è quindi chiaro, che votando per Lirussi si fa almeno mezzo piacere alla Camorra.

I socialisti di nazionalità slava dovrebbero in vista di tali fatti, aprire gli occhi e se non sono affatto ciechi, dovrebbero votare per i candidati del proletariato slavo, cioè per Vitassovich Giovanni fu Antonio (rappresentante) e per Subar Matteo (sostituto). Così si renderebbe ragione alla causa operaia ed alla causa nazionale, in quanto che Lirussi non è operaio, e la nazionalità italiana avrà dagli altri corpi una prevalentissima maggioranza italiana nel Comune.

Socialisti slavi! Votate per Vitassovich e Subar, che così dimostrerete di saper pensare colla propria testa.

Un Comune senza inventario,

L'organo socialista si scandalizza, che il comune di Pola non ha un inventario delle proprie sostanze, mentre ne hanno gli ultimi comuni della campagna istriana. Ma il »Proletario« sbaglia! Il comune di Pola ha un inventario... soltanto non a casa sua.

Basta dare un'occhiata alle ipoteche, per convincersi, che per i debiti del comune di Pola sono ipotecate e le sue scuole, ed il palazzo comunale, e gli altri edifici, macelli e che so io. Dunque basta prendere una copia delle debitoriali, e si ha subito... l'inventario!

Mille Corone al giorno d'interessi.

Fra stroppi e schermi il Comune di Pola ed i suoi stabilimenti avranno verso gli otto milioni di debito. Ammettiamo che sia solo al 4 1/2 per cento. Ne viene fuori 360 mila corone all'anno, che vuol dire mille corone al giorno eccettuate le seguenti feste: il giorno di Tuttsanti, vigilia di Natale, e Natale, Pasqua e Pentecoste.

Nell'anno bissestile aggiungiamo ancora una festa franca, cioè il giorno di S. Tomaso patrono di Pola, che ci liberi dalla camorra.

E la camorra vuole che anche il proletariato abbia il suo italiano, sperando che sarebbe più docile di quello che il Vitassovich!

Come si ha da qualificare questo agire.

Il comune non ha recapitato a centinaia e centinaia di elettori lo scontrino.

di legittimazione per il quinto corpo, come era suo dovere, tanto più in quanto che ha a disposizione l'ufficio anagrafico.

Abbiamo dei casi, e non uno, che l'elettore abita oggi dove abitava nel maggio scorso, come è anche iscritto nelle liste elettorali e pur non ricevette lo scontrino.

Un'altro provvedimento è che dobbiamo stigmatizzare. Gli elettori che si erano recati venerdì (31/XII) a prelevare lo scontrino alle 4^{1/2} pom. furono respinti col pretesto che c'è tempo e che il dopopranzo gli impiegati hanno festa. Sono stati poi invitati domenica alle 10. Si recarono, ma inutilmente, perchè era chiuso. Ritornarono lunedì alle 4^{1/2}, ma vennero nuovamente respinti. Ora domandiamo noi

come stigmatizzare questo agire? Credevo forse i signori del comune che i lavoratori debbano perdere giornalmente e tempo e guadagno per procurarsi il diritto garantito loro dalla legge. Pensano forse i reggitori a stancare in tal maniera i nostri operai: Se la pensano così, sbagliano di grosso. Noi pertanto eleviamo una solenne protesta contro tale procedimento, di cui facciamo attento l'j. r. capitanato distrettuale.

+ Anselmo Jelusić.

Revidente superiore della ferrovia »Nordwest« è morto a Vienna l'altro ieri nell'età d'anni 64, lasciando in tutto la vedova, una gentilissima signora boema,

la figlia Giuseppina ed i figli Anselmo dottore in legge e Mirko studente di filosofia. La salma dell'estinto, un feryido patriota slavo, verrà inviata oggi, dopo la funzione mortuaria nella Chiesa di S. Leopoldo di Vienna, colla ferrovia a Castua, luogo di nascita del defunto, e sarà tumulata colà nella tomba dei Jelusić.

Il defunto era l'ultimo dei 4 fratelli. Le nostre condoglianze alla famiglia ed ai numerosi parenti del caro estinto.

Un dono al ginnasio croato di Pisino.

C'è pervenuta una oblazione di Corone 83 pel fondo di sussidi agli studenti poveri del nostro ginnasio di Pisino. Il regalo pel capo d'anno viene da

Capodistria; i nomi dei singoli oblatori saranno pubblicati nella »Naša Sloga«.

Ci piace rilevare un tanto per la qualità delle persone che si ricordano della nostra unica scuola media in Provincia. A capo della lista sta il nome della distinta signora Olga baronessa de Weissenbach nata Kristofic.

Vi contribuirono il loro obolo anche quasi tutti gli addetti di nazionalità slava della casa di pena ed altri patrioti slavi di quella città.

Un grazie di cuore a nome della gioventù beneficata.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA I DR
Odgovorni urednik: Jerko Mahulja.

Organizzazione operaia slava.

Elettori operai del quinto Corpo!

Accorrete numerosi alle urne per dare il vostro voto ad un rappresentante ed un sostituto nella Rappresentanza comunale di Pola.

I candidati scelti con unanime consenso dei vostri fiduciari sono:

Rappresentante:

Vitassovich Giovanni fu Antonio
scalpellino,

Sostituto:

Subar Matteo, operaio.

Nessuno di Voi manchi all'appello e la vittoria v'è sicura. Scrivete o fatte scrivere sulla scheda, nell'ordine sopra indicato, i due nomi. Sono operai, che conoscono i Vostri bisogni materiali e morali e li sapranno difendere nel seno della Rappresentanza comunale con l'energia di chi sa e vuole lottare per una causa giusta, come si è quella dell'operaio slavo di Pola!

Avvertimento: Gli elettori, i cui cognomi hanno per iniziali le lettere A-P, votano giovedì 6 gennaio; gli elettori dalle iniziali Q-Z votano venerdì 7 gennaio. Ora di votazione dalle 8 antimeridiane alle 3 pomeridiane all'„Hotel Belvedere“